鉄をも変える、情「熱」。

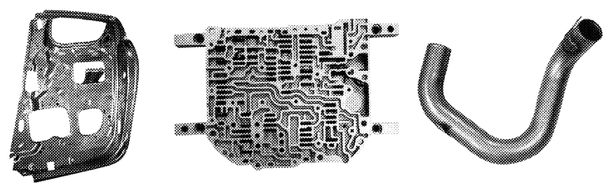
太古。人間は大地と自然の恵みから、熱を用いて鉄を手にしました。
現代。光陽産業は情熱という炎で、鉄にさらなる力を与えます。

●圧延部：構造用平鋼・丸鋼及び角鋼製造(JIS表示許可工場：JIS G 3101)
●熱錬部：素材熱処理全般、アルミ合金のT6処理、真空焼入、金型の無酸化焼入、浸炭、浸炭窒化
ガス窒化、ガス軟窒化、大型製缶及び鋳物の焼鈍・サンドブラストならびに塗装

光陽産業株式会社　〒714-0005　岡山県笠岡市新賀777
TEL(0865)65-1555　FAX(0865)65-1560
REGISTERED ORGANIZATION NO.1071-ISO9001　JAB CM002
URL　http://www.koyosangyo.com　E-mail　info@koyosangyo.com

試作部品なら、なんでもおまかせ!

自動車部品・産業機械部品の試作部品を
短納期で製作します。



☆プレス加工
・プレス部品
・5軸レーザー加工

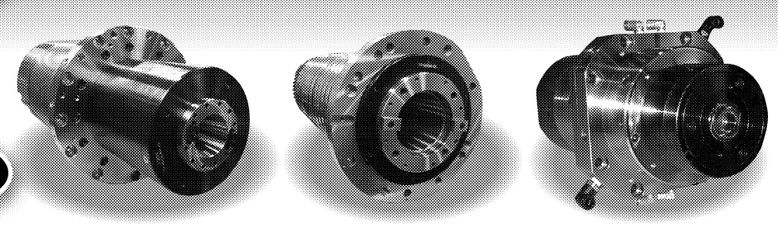
☆機械加工
・金型
・治具
・検具
・同時5軸加工品

☆パイプ加工
・曲げ
・拡管
・縮管
・ハイドロ

金型製作から部品加工まで、お気軽にお問い合わせ下さい。

株式会社 ミクロ　広島県世羅郡世羅町青水254-3
Tel 0847-27-0234　Fax 0847-27-1455
http://www.396.co.jp

AXIS 高速・精密スピンドルユニット Fine Tech



value　Responsibility

スピンドルユニット専業メーカー
株式会社 藤原製作所　〒715-0023　岡山県井原市大江町小山3683-1　TEL(0866)67-0270 FAX(0866)67-2944
東京営業所　〒213-0015　神奈川県川崎市高津区梶ヶ谷3-4-5ロートンヌ103　TEL(044)789-9658　FAX(044)789-9657
http://www.fws-spindle.com　fujii@fws-spindle.com

使える翻訳会社です

BUSINESS SUPPORTER

的確な翻訳サービスは当たり前!「専門分野」に精通したスタッフがプラスアルファをご提供します。

■特許（科学技術）　■国際法務　■PL訴訟　■IR情報　■契約書類　■機械・装置取扱説明書

海外ビジネスを強力サポート!
38年間にわたる豊富な経験を駆使し国際基準で通用する文書を作成します。

専門分野　分野に精通した高度な翻訳!
幅広い業界で多岐にわたり高品質な翻訳を実現しています。

高品質保証システム!
専門技術翻訳者、プルーフリーダー、ネイティブチェッカー3者による翻訳文書のチェック体制を確立。

さまざまな言語に対応!
英語・ドイツ語・フランス語・イタリア語・オランダ語・スペイン語・ポルトガル語・中国語(簡体・繁体)　etc

コストパフォーマンス!
地方の強みを生かしたローコストを実現。首都圏、関西圏の翻訳料金に比べ10～20%低い設定。

信頼と実績!
迅速な納期設定と厳しい情報漏洩防止システムで管理。

Fukuyama Industrial Translation Center

株式会社福山産業翻訳センター
〒720-0815　広島県福山市野上町2-16-3
TEL:(084) 921-2888(代)　FAX:(084) 926-0065　e-mail:fukuyama@fitcen.co.jp
FITCEN　www.fitcen.co.jp

溢れる備後の企業・団体

福山鋳造（笠岡市）
「鋳造品の製造」
1キログラムから10トンを超える大物品まで対応可能。自動車部品、工作機械など幅広い産業機械部品の鋳造製品を提供する。
http://www.fukuchu.co.jp

ヤマモトロックマシン（庄原市）
「削岩機、破砕機など重機械の製造」
国内初の削岩機メーカー。国内シェアは高く、海外では米国、韓国など約70カ国で活躍。製鉄所の高炉出銑口開孔機も高シェア。
http://www.yrm.co.jp/index2.html

光陽産業（笠岡市）
「金属熱処理と平鋼などの製造」
金属熱処理は短納期、多品種少量を得意とする。平形鋼やI形鋼などは50年以上に亘って、グレーチングメーカーに納入している。
http://www.koyosangyo.com

シギヤ精機製作所（福山市）
「円筒研削盤など工作機械の製造」
砥石を回転させて工作物の表面を高精度に研削加工する円筒研削盤で、国内屈指のメーカー。大型機や専用研削盤など幅広く手がける。
http://www.shigiya.co.jp

福山産業翻訳センター（福山市）
「特許や技術の翻訳、国際法務も扱う翻訳会社」
半導体、通信、自動車、光学、工作機械、電気、電子、化学、医薬、遺伝子工学の技術翻訳に実績多数。海外特許出願書類の翻訳も得意。
http://www.fitcen.co.jp/

クラステック（福山市）
「産業用複合加工機および専用機の製造」
金属、樹脂、木材など素材の穴開け、切削、切断に対応した専用の加工機を製造する。大手住宅メーカーへの納入実績が多い。
http://www.clustec.co.jp

ホーコス（福山市）
「工作機械、環境改善機器、建築設備機器の製造」
最新の省エネ、環境技術を軸にさまざまな製品を創出。韓国、アメリカ、タイに拠点を持ち、グローバル展開を推進している。
http://www.horkos.co.jp

キャステム（福山市）
「精密鋳造と金属粉末射出焼結」
多品種小ロットの金属部品を、金型から加工、表面処理まで一貫生産することを得意とする。
http://www.castem.co.jp

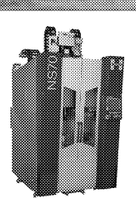
福山商工会議所（福山市）
「福山地域の総合経済団体」
1929年設立。会員数は5052で、中小企業を中心とした会員企業の発展、地域経済の環境整備に取り組む。
http://www.fukuyama.or.jp

ミクロ（世羅町）
「自動車部品試作メーカー」
自動車部品で培った技術を応用し、油圧ショベル用アタッチメント脱着装置など建設機械部品も製造する。
http://www.396.co.jp

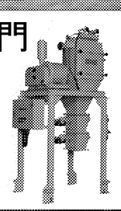
藤原製作所（井原市）
「工作機械用主軸の専業メーカー」
工作機械のスピンドルは生産実績が6万本以上。工作機械のほか半導体製造装置の主軸や精密治工具の製造も手がける。
http://www.fws-spindle.com

リョービ（府中市）
「ダイカスト、印刷機器、パワーツール、建築用品の製造」
ダイカストは日本、米国、欧州、中国、メキシコ、タイに生産拠点を持ち、世界の自動車メーカーに納入している。
http://www.ryobi-group.co.jp

工作機械部門
マシニングセンタ
トランスファーマシン
各種専用工作機



環境改善機器部門
産業用集塵装置
空気輸送装置
セントラルクリーナー
オイルミストコレクタ



建築設備機器部門
グリーストラップ
厨房用換気フード
ストレージタンク
給排水・空調設備

HORKOS　ホーコス株式会社
本社・工場：〒720-8650　広島県福山市草戸町2-24-20　TEL084-922-2600(大代表)　FAX084-922-2609(大代表)
事業所：札幌・盛岡・仙台・郡山・前橋・大宮・多摩・東京・千葉・横浜・静岡・浜松・刈谷・名古屋・金沢・京都・大阪・大阪南・高松・神戸・岡山・広島・福岡・北九州・鹿児島
海外拠点：バンコク・デトロイト・デュッセルドルフ・ソウル
工場：福山北事業所・郡山事業所・タイ事業所
http://www.horkos.co.jp

SHIGIYA
TECHNOLOGY COMES FIRST

イノベーションは お客様との出会いから生まれる。

創業から100年を越えるSHIGIYAは、
歴史を重ねる中で、たくさんのお客様との出会いがあり
研削盤造りのノウハウと研削加工技術を蓄積してまいりました。
これからも、お客様の求められることにお応えするのみならず、
SHIGIYAのコア技術を磨き、更なる品質の向上を
追求してまいります。

両センタ支持方式の
立形CNC円筒研削盤。
小物の加工物に最適なマシン。
立形CNCアンギュラ円筒研削盤
GPV-10・20R

円筒研削盤の
株式会社シギヤ精機製作所　URL http://www.shigiya.co.jp
本社・工場　広島県福山市箕島町5378　TEL(084)953-6631(代)
東京営業所 TEL(048)250-6085　太田出張所 TEL(0276)49-3661　名古屋営業所 TEL(052)822-7011　浜松出張所 TEL(053)465-2700　大阪営業所 TEL(06)6304-1105
現地法人 アメリカ　タイ　中国　韓国